



ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2020 - GENERELL INFORMASJON

Enheten

Organisasjonsnummer: 984 009 925
Organisasjonsform: Aksjeselskap
Foretaksnavn: SCHIEDEL SKORSTEINER AS
Forretningsadresse: Lørenskogveien 75
1470 LØRENSKOG

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2020 - 31.12.2020

Konsern

Morselskap i konsern: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Nei
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Geir Vernan
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 25.05.2021

Grunnlag for avgivelse

År 2020: Årsregnskapet er elektronisk innlevert
År 2019: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2020

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 01.07.2022



Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2020	2019
RESULTATREGNSKAP			
Inntekter			
Salgsinntekt	2	89 588 844	88 527 401
Sum inntekter		89 588 844	88 527 401
Kostnader			
Varekostnad	6	53 364 613	51 450 049
Lønnskostnad	3,11	13 548 965	13 004 236
Avskrivning på varige driftsmidler og immaterielle eiendeler	4,5	415 140	223 010
Annen driftskostnad	3	17 349 993	16 193 326
Sum kostnader		84 678 711	80 870 621
Driftsresultat		4 910 133	7 656 780
Finansinntekter og finanskostnader			
Renteinntekt fra foretak i samme konsern		203 857	329 407
Annen finansinntekt		1 003 108	155 542
Sum finansinntekter		1 206 965	484 949
Annen finanskostnad		1 802 564	788 031
Sum finanskostnader		1 802 564	788 031
Netto finans		-595 599	-303 082
Ordinært resultat før skattekostnad		4 314 534	7 353 698
Ordinært resultat etter skattekostnad		4 314 534	7 353 698
Årsresultat		4 314 534	7 353 698
Skattekostnad		-985 294	-1 640 947
Sum resultatkomponenter for IFRS-foretak		-985 294	-1 640 947
Totalresultat		3 329 240	5 712 751



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2020	2019
BALANSE - EIENDELER			
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Konsesjoner, patenter, lisenser, varemerker og lignende rettigheter	4	33 704	86 019
Utsatt skattefordel	10	810 321	825 424
Sum immaterielle eiendeler		844 025	911 443
Varige driftsmidler			
Tomter, bygninger og annen fast eiendom	5	0	0
Maskiner og anlegg	5	1 691 076	1 998 200
Driftsløsøre, inventar, verktøy, kontormaskiner og lignende	5	123 665	72 569
Sum varige driftsmidler		1 814 741	2 070 769
Sum anleggsmidler		2 658 766	2 982 212
Omløpsmidler			
Varer			
Varer	6	8 663 401	9 269 036
Sum varer		8 663 401	9 269 036
Fordringer			
Kundefordringer	9	11 477 381	11 920 340
Andre fordringer	9	27 191 988	22 930 294
Sum fordringer		38 669 369	34 850 634
Bankinnskudd, kontanter og lignende			
Bankinnskudd, kontanter og lignende	13	1 850 446	1 274 404
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		1 850 446	1 274 404
Sum omløpsmidler		49 183 216	45 394 074
SUM EIENDELER		51 841 982	48 376 286

BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2020	2019
Egenkapital			
Innskutt egenkapital			
Selskapskapital	7	400 000	400 000
Annen innskutt egenkapital	8	29 503 445	25 791 251
Sum innskutt egenkapital		29 903 445	26 191 251
Sum egenkapital		29 903 445	26 191 251
Gjeld			
Langsiktig gjeld			
Pensjonsforpliktelser	11,12	2 377 003	2 746 606
Andre avsetninger for forpliktelser	11,12	304 418	292 452
Sum avsetninger for forpliktelser		2 681 421	3 039 058
Annen langsiktig gjeld			
Sum langsiktig gjeld		2 681 421	3 039 058
Kortsiktig gjeld			
Leverandørgjeld	9	6 581 253	6 338 018
Betalbar skatt	10	1 078 203	1 642 205
Skyldige offentlige avgifter		4 236 754	3 992 599
Annen kortsiktig gjeld	9,11,1 2	7 360 906	7 173 155
Sum kortsiktig gjeld		19 257 116	19 145 977
Sum gjeld		21 938 537	22 185 035
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		51 841 982	48 376 286



Building a better
working world

Statsautoriserte revisorer
Ernst & Young AS

Dronning Eufemias gate 6A, NO-0191 Oslo
Postboks 1156 Sentrum, NO-0107 Oslo

Foretaksregisteret:
Tlf: +47 24 00 24 00

www.ey.no
Medlemmer av Den norske revisorforening

UAVHENGIG REVISORS BERETNING

Til generalforsamlingen i Schiedel Skorsteiner AS

Uttalelse om revisjonen av årsregnskapet

Konklusjon

Vi har revidert årsregnskapet for Schiedel Skorsteiner AS som består av balanse per 31. desember 2020, resultatregnskap for regnskapsåret avsluttet per denne datoen og en beskrivelse av vesentlige anvendte regnskapsprinsipper og andre noteopplysninger.

Etter vår mening er årsregnskapet avgitt i samsvar med lov og forskrifter og gir et rettviseende bilde av selskapets finansielle stilling per 31. desember 2020 og av dets resultater for regnskapsåret avsluttet per denne datoen i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge.

Grunnlag for konklusjonen

Vi har gjennomført revisjonen i samsvar med lov, forskrift og god revisjonsskikk i Norge, herunder de internasjonale revisjonsstandardene (ISA-ene). Våre oppgaver og plikter i henhold til disse standardene er beskrevet i avsnittet *Revisors oppgaver og plikter ved revisjonen av årsregnskapet*. Vi er uavhengige av selskapet i samsvar med de relevante etiske kravene i Norge knyttet til revisjon slik det kreves i lov og forskrift. Vi har også overholdt våre øvrige etiske forpliktelser i samsvar med disse kravene. Etter vår oppfatning er innhentet revisjonsbevis tilstrekkelig og hensiktsmessig som grunnlag for vår konklusjon.

Ledelsens ansvar for årsregnskapet

Styret og daglig leder (ledelsen) er ansvarlig for å utarbeide årsregnskapet i samsvar med lov og forskrifter, herunder for at det gir et rettviseende bilde i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge. Ledelsen er også ansvarlig for slik intern kontroll som den finner nødvendig for å kunne utarbeide et årsregnskap som ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller feil.

Ved utarbeidelsen av årsregnskapet må ledelsen ta standpunkt til selskapets evne til fortsatt drift og opplyse om forhold av betydning for fortsatt drift. Forutsetningen om fortsatt drift skal legges til grunn for årsregnskapet med mindre ledelsen enten har til hensikt å avvike selskapet eller legge ned virksomheten, eller ikke har noe annet realistisk alternativ.

Revisors oppgaver og plikter ved revisjonen av årsregnskapet

Vårt mål er å oppnå betryggende sikkerhet for at årsregnskapet som helhet ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller feil, og å avgi en revisjonsberetning som inneholder vår konklusjon. Betryggende sikkerhet er en høy grad av sikkerhet, men ingen garanti for at en revisjon utført i samsvar med lov, forskrift og god revisjonsskikk i Norge, herunder ISA-ene, alltid vil avdekke vesentlig feilinformasjon. Feilinformasjon kan skyldes misligheter eller feil og er å anse som vesentlig dersom den enkeltvis eller samlet med rimelighet kan forventes å påvirke de økonomiske beslutningene som brukerne foretar på grunnlag av årsregnskapet.

Som del av en revisjon i samsvar med lov, forskrift og god revisjonsskikk i Norge, herunder ISA-ene, utøver vi profesjonelt skjønn og utviser profesjonell skepsis gjennom hele revisjonen. I tillegg

- ▶ identifiserer og anslår vi risikoen for vesentlig feilinformasjon i årsregnskapet, enten det skyldes misligheter eller feil. Vi utformer og gjennomfører revisjonshandlinger for å håndtere slike risikoer, og innhenter revisjonsbevis som er tilstrekkelig og hensiktsmessig som grunnlag for vår konklusjon. Risikoen for at vesentlig feilinformasjon som følge av misligheter ikke blir avdekket, er høyere enn for feilinformasjon som skyldes feil, siden misligheter kan innebære samarbeid, forfalskning, bevisste utelatelser, uriktige fremstillinger eller overstyring av intern kontroll;
- ▶ opparbeider vi oss en forståelse av den interne kontrollen som er relevant for revisjonen, for å utforme revisjonshandlinger som er hensiktsmessige etter omstendighetene, men ikke for å gi uttrykk for en mening om effektiviteten av selskapets interne kontroll;



Building a better
working world

2

- ▶ vurderer vi om de anvendte regnskapsprinsippene er hensiktsmessige og om regnskapsestimatene og tilhørende noteopplysninger utarbeidet av ledelsen er rimelige;
- ▶ konkluderer vi på om ledelsens bruk av fortsatt drift-forutsetningen er hensiktsmessig, og, basert på innhentede revisjonsbevis, hvorvidt det foreligger vesentlig usikkerhet knyttet til hendelser eller forhold som kan skape betydelig tvil om selskapets evne til fortsatt drift. Dersom vi konkluderer med at det foreligger vesentlig usikkerhet, kreves det at vi i revisjonsberetningen henleder oppmerksomheten på tilleggsopplysningene i årsregnskapet. Hvis slike tilleggsopplysninger ikke er tilstrekkelige, må vi modifisere vår konklusjon. Våre konklusjoner er basert på revisjonsbevis innhentet frem til datoen for revisjonsberetningen. Etterfølgende hendelser eller forhold kan imidlertid medføre at selskapets evne til fortsatt drift ikke lenger er til stede;
- ▶ vurderer vi den samlede presentasjonen, strukturen og innholdet i årsregnskapet, inkludert tilleggsopplysningene, og hvorvidt årsregnskapet gir uttrykk for de underliggende transaksjonene og hendelsene på en måte som gir et rettviseende bilde.

Vi kommuniserer med styret blant annet om det planlagte omfanget av revisjonen, tidspunktet for vårt revisjonsarbeid og eventuelle vesentlige funn i vår revisjon, herunder vesentlige svakheter i den interne kontrollen som vi avdekker gjennom vårt arbeid.

Uttalelse om øvrige lovmessige krav

Konklusjon om registrering og dokumentasjon

Basert på vår revisjon av årsregnskapet som beskrevet ovenfor, og kontroll handlinger vi har funnet nødvendige i henhold til internasjonal standard for attestasjonsoppdrag (ISAE) 3000 «Attestasjonsoppdrag som ikke er revisjon eller forenklet revisorkontroll av historisk finansiell informasjon», mener vi at ledelsen har oppfylt sin plikt til å sørge for ordentlig og oversiktlig registrering og dokumentasjon av selskapets regnskapsopplysninger i samsvar med lov og god bokføringskikk i Norge.

Oslo, 4. juni 2021
ERNST & YOUNG AS

Revisjonsberetningen er signert elektronisk

Jon-Michael Grefsrød
statsautorisert revisor

Penneo Dokumentnr: WLU01-542FP-3717F-CL1ZF-6PLCL-JKUEC

Uavhengig revisors beretning - Schiedel Skorsteiner AS

A member firm of Ernst & Young Global Limited



PENNEO

Signaturene i dette dokumentet er juridisk bindende. Dokument signert med "Penneo™ - sikker digital signatur".
De signerende parter sin identitet er registrert, og er listet nedenfor.

"Med min signatur bekrefter jeg alle datoer og innholdet i dette dokument."

Jon-Michael Grefsrød

Oppdragsansvarlig partner

På vegne av: Ernst & Young AS

Serienummer: 9578-5992-4-3016511

IP: 46.46.xxx.xxx

2021-06-04 12:25:30Z



Jon-Michael Grefsrød

Statsautorisert revisor

På vegne av: Ernst & Young AS

Serienummer: 9578-5992-4-3016511

IP: 46.46.xxx.xxx

2021-06-04 12:25:30Z



Penneo Dokumentnr: WL001-542FP-371ZF-CL1ZF-6PLCL-JKUEC

Dokumentet er signert digitalt, med **Penneo.com**. Alle digitale signatur-data i dokumentet er sikret og validert av den datamaskin-utregnede hash-verdien av det opprinnelige dokument. Dokumentet er låst og tids-stemplet med et sertifikat fra en betrodd tredjepart. All kryptografisk bevis er integrert i denne PDF, for fremtidig validering (hvis nødvendig).

Hvordan bekrefter at dette dokumentet er originalen?

Dokumentet er beskyttet av ett Adobe CDS sertifikat. Når du åpner dokumentet i

Adobe Reader, skal du kunne se at dokumentet er sertifisert av **Penneo e-signature service <penneo@penneo.com>**. Dette garanterer at innholdet i dokumentet ikke har blitt endret.

Det er lett å kontrollere de kryptografiske beviser som er lokalisert inne i dokumentet, med Penneo validator - <https://penneo.com/validate>



ÅRSREGNSKAP
Annual report

2020

Schiedel Skorsteiner AS

WAB



Schledel Skorsteiner AS

Side 2 (22)

INNHOLDSFORTEGNELSE

TABLE OF CONTENTS

	Side
	Page
Årsberetning <i>Administration report</i>	3
Resultatregnskap <i>Income statement</i>	7
Balanse <i>Balance sheet</i>	8
Kontantstrømpoppstilling <i>Cash flow statement</i>	11
Noter <i>Notes</i>	12



Schiedel Skorsteiner AS

Side 3 (22)

ÅRSBERETNING ADMINISTRATION REPORT

Virksomhetens art og lokalisering *The Company's business and headquarters*

Schiedel Skorsteiner AS markedsfører og selger skorsteiner, peisovner og tilbehør til alle typer hus, hytter og industriformål. Som et datterselskap til Schiedel GmbH & Co. KG, inngår selskapet i det multinasjonale BMI Group, som er eiet av Standard Industries Inc.

Schiedel har siden 1996 levert skorsteiner til det norske markedet og er også representert med egne selskaper i de andre nordiske landene. Med mer enn 60 års erfaring besitter selskapet store kunnskaper om skorsteiner og nødvendig tilbehør.

Virksomheten ble pr. 31-12-2020 drevet fra Lørenskog.

Schiedel Skorsteiner AS markets and sells chimneys, stoves and components to all types of houses, cabins and industrial buildings. As a subsidiary of Schiedel GmbH & Co. KG, the company is part of the multinational BMI Group owned by Standard Industries Inc.

Since 1996, Schiedel has provided chimneys to the Norwegian market and is also represented with its own companies in the other Nordic countries. With more than 60 years experience, the company possesses considerable know-how about chimneys and the necessary components.

The company's operations were located in Lørenskog at 31-12-2020.

Fortsatt drift *Going concern*

I samsvar med regnskapslovens § 3-3 bekreftes det at forutsetningen om fortsatt drift er lagt til grunn ved utarbeidelsen av regnskapet.

Selskapet har etter et overskudd på NOK 3.329.240 i 2020 nå en egenkapital som utgjør NOK 29.903.445.

In accordance with the Norwegian Accounting Act § 3-3, the Board confirms that the Annual report has been prepared on a going concern basis.

The company now has, after a profit of NOK 3.329.240 in 2020, an equity of NOK 29.903.445.

Det bekreftes at driften fortsetter i 2021, den er ikke berørt av den globale COVID 19 krisen. Selskabets resultat er i 2020 dog påvirket av utviklingen mellom NOK og EURO, da en stor del av varene som blir solgt, er kjøpt inn i EURO

It can be confirmed that the company also in 2021 is a going concern and is not affected by the global COVID 19 crisis. However the result in 2020 is affected by the development in NOK against EURO, since a big part of the goods sold, is bought in EURO

UB



Schiedel Skorsteiner AS

Side 4 (22)

ÅRSBERETNING ADMINISTRATION REPORT

Redegjørelse for årsregnskapet Summary of the annual report

Omsetningen i selskapet gikk op fra NOK 88.527.401 i 2019 til NOK 89.588.844 i 2020. Økningen skyldes i hovedsak økt salg av ildsteder til hyttemarkedet. Årsresultatet viser et overskudd på NOK 3.329.240 i 2020. Tilsvarende viste 2019 et overskudd på NOK 5.712.751. "Faldet skyldes hovedsakelig utviklingen mellom NOK og EURO, da virksomheten innkøper en stor del af varene til videresalg i EURO.

Selskapets kontantbeholdning utgjorde 31-12-2020 NOK 1.850.446, hvor hele beløpet er midler innestående på skattetrekkkonto. Selskapet er tilknyttet en cash pool-ordning sammen med andre selskaper i Koncernen med hovedkonto i det Tyske tilknyttede selskapet BMI Group. Selskapet hadde 31-12-2020 en plassering på NOK 25.768.837 i cash pool ordningen og dette rapporteres i regnskapet som andre kortsiktige fordringer.

Totalkapitalen var ved utgangen av året NOK 51.841.982 sammenlignet med NOK 48.376.286 i 2019. Egenkapitalandelen pr. 31-12-2020 er 57,7 % sammenlignet med 54,1 % pr. 31-12-2019.

Etter styrets oppfatning gir det fremlagte årsregnskap med noter tilfresstillende informasjon om virksomhetens resultat i 2020 og stillingen pr. 31-12-2020.

Det har etter regnskapsårets utgang ikke inntruffet forhold som har påvirket 2020 regnskapet.

The company's revenue grew from NOK 88.527.401 in 2019 to NOK 89.588.844 in 2020. Main reason for the growth is increased sale of fireplaces to the cottage market. The result of the year shows a profit of NOK 3.329.240 in 2020 compared to a profit of NOK 5.712.751 in 2019.

The company's cash balance was NOK 1.850.446 at 31-12-2020, of which the entire amount is held in a restricted bank account for withheld employees' tax deductions. The company is part of a cash pool facility together with other companies in the group, where the main bank account is held by the German associated company BMI Group. At 31-12-2020 the company had a balance of NOK 25.768.837 in the cash pool facility, and this is reported in the annual report as other short-term receivables.

Total capital was NOK 51.841.982 at the end of the year compared to NOK 48.376.286 in 2019. The equity ratio at 31-12-2020 is 57,7 % compared to 54,1 % at 31-12-2019.

In the Board's the annual report and disclosures provide sufficient information regarding the company's results in 2020 and financial position as at 31-12-2020.

No events have occurred after the balance sheet date which has an effect of the 2020 annual report.

Forskning og utvikling Research and development

Schiedel Skorsteiner AS driver kontinuerlig produktutvikling i samarbeid med Schiedel GmbH & Co. KG for å ivareta norske byggeforskrifter.

Schiedel Skorsteiner AS conducts continuous product development in cooperation with Schiedel GmbH & Co. KG to ensure Norwegian building regulations.

118



Schiedel Skorsteiner AS

Side 5 (22)

ÅRSBERETNING ADMINISTRATION REPORT

Likestilling Equal opportunities

Selskapet har som mål å være en arbeidsplass der det råder full likestilling mellom kvinner og menn. Selskapet har innarbeidet policy som tar sikte på at det ikke forekommer forskjellsbehandling grunnet kjønn. Kjønnfordelingen i selskapet er 13,33 % kvinner og 86,67 % menn.

I styret er andel av menn 66,67% og kvinner 33,33%

The company's goal is to have a workplace where there are equal opportunities between women and men. The company has incorporated a policy which aims to prevent discrimination due to gender. The gender distribution in the company is of 13,33% women and 86,67 % men.

The Board of Directors consists of 66,67 % men and woman 33,33%.

Organisasjon, personale og miljø Organisation, workforce and environment

2020 var et år delvis preget av tilpasninger av organisasjonen til nye produkter og markeder.

Selskapet har 15 ansatte. Arbeidsmiljøet er godt og ivaretar lover og forskrifter.

Sykefraværet for 2020 utgjør 5,68 %, og det tilsvarende tall i 2019 var 6,13 %.

Det høje sykefraværet skyldes at 2 af våre ansatte var langtids sykemeldt i 2019 og 2020.

Selskapet hadde ingen skader eller ulykker i 2020.

2020 was a year that was to some extent characterized by adjusting the organization to new products and markets.

The company has 15 employees. The working environment is good and the company ensures that rules and regulations are followed.

Absence due to illness in 2020 was 5,68 % compared to 6,13% in 2019.

The high absence is due to the fact that 2 employee were long time ill in 2019 and 2020

There were no injuries or accidents in the company in 2020.

Fremtidsutsikter Future prospects

Markedet for skorsteiner og peisovner i nye boliger forventes å være stabilt i kommende år på bakgrunn av krav om skorstein i nye boliger. Markedet for rehabilitering av gamle Skorsteiner forventes å øke de neste årene og Schiedel Skorsteiner AS arbeider med å ta sin forholdsmessig andel i dette markedet.

The market for chimneys and stoves in new build houses is expected to be stable in the coming years based on demands of chimneys in new build houses. The market for renovation of old chimneys is expected to increase in the next few years and Schiedel Skorsteiner AS is working to obtain its own share of this increasing market.



Schiedel Skorsteiner AS

Side 6 (22)

ÅRSBERETNING ADMINISTRATION REPORT

Ytre miljø External environment

Selskapets produkter og leverandørenes produksjonsprosesser forurenses ikke det ytre miljø mer enn hva som er vanlig i bransjen. I vår bransje påvirkes det ytre miljø i hovedsak gjennom forbruk av energi, gjennom håndtering av avfall fra virksomheten og transport av varer.

The company's products and the suppliers production processes do not pollute the environment more than the normal level for the industry. Our industry affects the environment through energy consumptions, waste disposal and the transport of goods.

Oslo, 25.05.2021

Michael Ball
Styreleder
Chairman of the Board

Anne Marie Aebeloe
Styremedlem
Board Member

Geir Vernan
Styremedlem/Daglig leder
Board Member and Managing Director



Schiedel Skorsteiner AS

Side 7 (22)

RESULTATREGNSKAP (NOK)**INCOME STATEMENT**

	Note	2020	2019
Driftsinntekter og driftskostnader <i>Operating income and expenses</i>			
Salgsinntekt <i>Sales revenues</i>	2	89.588.844	88.527.401
Sum driftsinntekter <i>Total operating income</i>		89.588.844	88.527.401
Varekostnad <i>Cost of goods sold</i>	6	53.364.613	51.450.049
Lønnskostnad <i>Payroll and related costs</i>	3,11	13.548.965	13.004.236
Avskrivning på varige driftsmidler og immaterielle eiendeler <i>Depreciation of property, plant and equipment and intangible assets</i>	4, 5	415.140	223.010
Annen driftskostnad <i>other operation expenses</i>	3	17.349.993	16.193.326
Sum driftskostnader <i>Total operating expenses</i>		84.678.711	80.870.621
Driftsresultat <i>Operating profit/loss</i>		4.910.133	7.656.780
Finansinntekter og finanskostnader <i>Financial income and expenses</i>			
Renteinntekt fra foretak i samme konsern <i>Interest income and similar profit/loss items</i>		203.857	329.407
Annen finansinntekt <i>Interest income and similar profit/loss items</i>		1.003.108	155.542
Annen finanskostnad <i>Interest expense and similar profit/loss items</i>		1.802.564	788.031
Netto finansresultat <i>Total profit/loss from financial items</i>		-595.599	-303.082
Årsresultat før skattekostnad <i>Profit/loss before tax</i>		4.314.534	7.353.698
Skattekostnad <i>Income tax expense</i>	10	985.294	1.640.947
ÅRSRESULTAT NET PROFIT/LOSS FOR THE YEAR		3.329.240	5.712.751
Overføringer <i>Distribution/coverage of the result</i>			
Avsatt til annen egenkapital <i>Allocated to other equity</i>		3.329.240	5.712.751
Sum overføringer <i>Total distribution/coverage of the result</i>		3.329.240	5.712.751

1118



Schiedel Skorsteiner AS

Side 8 (22)

BALANSE (NOK)**BALANCE SHEET**

	Note	31-12-2020	31-12-2019
EIENDELER			
ASSETS			
ANLEGGSMIDLER			
NON-CURRENT ASSETS			
IMMATERIELLE EIENDELER			
<i>Intangible assets</i>			
Konsesjoner, patenter, lisenser, varemerker og lignende rettigheter <i>Licenses, patents, trademarks and similar rights</i>	4	33.704	86.019
Utsatt skattefordel <i>Deferred tax assets</i>	10	810.321	825.424
Sum immaterielle eiendeler <i>Total intangible assets</i>		844.025	911.443
Varige driftsmidler			
<i>Tangible assets</i>			
Tomter, bygninger og annen fast eiendom <i>Land, buildings and other property</i>	5	0	0
Maskiner og anlegg <i>Plant and machinery</i>	5	1.691.076	1.998.200
Driftsløsøre, inventar, verktøy, kontormaskiner og lignende <i>Fixtures and fittings</i>	5	123.665	72.569
Sum varige driftsmidler <i>Total tangible assets</i>		1.814.741	2.070.769
Sum anleggsmidler <i>Total non-current assets</i>		2.658.766	2.982.212
OMLØPSMIDLER			
CURRENT ASSETS			
Varer			
<i>Inventories</i>	6	8.663.401	9.269.036
Fordringer			
<i>Receivables</i>			
Kundefordringer <i>Trade receivables</i>	9	11.477.381	11.920.340
Andre fordringer <i>Other receivables</i>	9	27.191.988	22.930.294
Sum fordringer <i>Total receivables</i>		38.669.369	34.850.634
Investeringer			
<i>Current investments</i>			
Bankinnskudd, kontanter og lignende <i>Cash and cash equivalents</i>	13	1.850.446	1.274.404
Sum omløppsmidler <i>Total current assets</i>		49.183.216	45.394.074
SUM EIENDELER TOTAL ASSETS		51.841.982	48.376.286



Schledel Skorsteiner AS

Side 9 (22)

BALANSE (NOK)

BALANCE SHEET

	Note	31-12-2020	31-12-2019
EGENKAPITAL OG GJELD <i>EQUITY AND LIABILITIES</i>			
EGENKAPITAL <i>EQUITY</i>			
Innskutt egenkapital <i>Paid-in capital</i>			
Aksjekapital <i>Share capital</i>	7	400.000	400.000
Sum Innskutt egenkapital <i>Total paid-in capital</i>		<u>400.000</u>	<u>400.000</u>
Opptjent egenkapital <i>Retained earnings</i>			
Annen egenkapital <i>Other equity</i>	8	29.503.445	25.791.251
Sum opptjent egenkapital <i>Total retained earnings</i>		<u>29.503.445</u>	<u>25.791.251</u>
Sum egenkapital <i>Total Equity</i>		<u>29.903.445</u>	<u>26.191.251</u>

LIB



Schiedel Skorsteiner AS

Side 10 (22)

BALANSE (NOK)**BALANCE SHEET**

	Note	31-12-2020	31-12-2019
GJELD			
LIABILITIES			
Avsetning for forpliktelser			
<i>Provisions for liabilities and charges</i>			
Andre avsetninger for forpliktelser	11, 12	304.418	292.452
<i>Other non-current provisions</i>			
Avsetning for pensjons forpliktelser	11,12	2.377.003	2.746.606
<i>Provision for pension liability</i>			
Sum avsetning for forpliktelser		2.681.421	3.039.058
<i>Total provisions for liabilities and charges</i>			
Kortsiktig gjeld			
<i>Current liabilities</i>			
Leverandørgjeld	9	6.581.253	6.338.018
<i>Trade payables</i>			
Betalbar skatt	10	1.078.203	1.642.205
<i>Current income taxes payable</i>			
Skyldig offentlige avgifter		4.236.754	3.992.599
<i>Other taxes and withholdings</i>			
Annen kortsiktig gjeld	9, 11, 12	7.360.906	7.173.155
<i>Other current liabilities</i>			
Sum kortsiktig gjeld		19.257.116	19.145.977
<i>Total current liabilities</i>			
Sum gjeld		21.938.537	22.185.035
<i>Total liabilities</i>			
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		51.841.982	48.376.286
<i>TOTAL EQUITY AND LIABILITIES</i>			

Oslo, 25.05.2021

I styret for Schiedel Skorsteiner AS
The Board of Directors of Schiedel Skorsteiner ASMichael Ball
Styreleder
ChairmanAnne Marie Aebeloe
Styremedlem
Board MemberGeir Vernan
Styremedlem/Daglig leder
Board Member/Managing Director

111B



Schiedel Skorsteiner AS

Side 11 (22)

KONTANTSTRØMSOPPSTILLING (NOK)
CASH FLOW STATEMENT

	2020	2019
KONTANTSTRØMMER FRA OPERASJONELLE AKTIVITETER CASH FLOW FROM OPERATIONS		
Årsresultat før skattekostnad <i>Profit/(loss) before taxation</i>	4.314.534	7.353.698
Periodens betalte skatt <i>Taxes paid for the period</i>	-1.642.206	-2.095.809
Ordinære avskrivninger <i>Depreciation and amortisation</i>	415.140	223.010
Endring i varer <i>Change in inventory</i>	605.635	-512.988
Endring i kundefordringer <i>Change in trade receivables</i>	428.205	1.246.805
Endringer i konsernmellomværender <i>Changes in inter-company balances</i>	-4.077.472	-843.098
Endring i andre omløpsmidler og andre gjeldsposter <i>Changes in other current assets and liabilities</i>	639.005	-3.489.693
Netto kontantstrømmer fra operasjonelle aktiviteter <i>Net cash flow from operations</i>	682.841	1.881.925
KONTANTSTRØMMER FRA INVESTERINGSAKTIVITETER CASH FLOW FROM INVESTMENT ACTIVITIES		
Utbetalinger ved kjøp av immaterielle eiendeler <i>Outflows due to purchases of intangible assets</i>	0	-41.884
Utbetalinger ved kjøp av varige driftsmidler <i>Outflows due to purchases of tangible assets</i>	-163.384	-1.168.434
Indtægter ved salg av varige driftsmidler <i>Inflow due to sale of tangible assets</i>	56.585	0
Netto kontantstrøm fra investeringsaktiviteter <i>Net cash flow from investment activities</i>	-106.799	-1.210.318
Netto endring i bankinnskud, kontanter og lignende <i>Net change in bank deposits, cash and equivalents</i>	576.042	671.607
Beholdning av bankinnskud, kontanter og lignende pr. 01.01. <i>Bank deposits, cash and equivalents at 01.01.</i>	1.274.404	602.797
Beholdning av bankinnskud, kontanter og lignende pr. 31.12. <i>Bank deposits, cash and equivalents at 31.12.</i>	1.850.446	1.274.404

u.115



Schiedel Skorsteiner AS

Side 12 (22)

NOTER (NOK)

NOTES

Note 1 Regnskapsprinsipper *Accounting principles*

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven av 1998 og god regnskapsskikk i Norge.

The annual report are prepared in accordance with the Norwegian Accounting Act of 1998 and generally accepted accounting principles in Norway.

Hovedregel for vurdering og klassifisering av eiendeler og gjeld *Basic principles for assessment and classification of assets and liabilities*

Eiendeler bestemt til varig eie eller bruk er klassifisert som anleggsmidler. Andre eiendeler er klassifisert som omløpsmidler. Fordringer som skal tilbakebetales innen et år er klassifisert som omløpsmidler. Ved klassifisering av kortsiktig og langsiktig gjeld er tilsvarende kriterier lagt til grunn.

Anleggsmidler vurderes til anskaffelseskost, men nedskrives til gjenvinnbart beløp dersom dette er lavere enn bokført verdi, og verdifallet forventes ikke å være forbigående. Anleggsmidler med begrenset økonomisk levetid avskrives planmessig.

Omløpsmidler er vurdert til laveste av anskaffelseskost og virkelig verdi.

Annen langsiktig gjeld og kortsiktig gjeld er vurdert til pålydende beløp.

Assets deemed to have a long-lasting life and use are classified as fixed assets. Other assets are classified as current assets. Receivables that shall be paid within one year are classified as current assets. In the classification of non-current and current liabilities, similar criteria are used.

Fixed assets are recognized at historical cost less depreciation. If the fair value of fixed assets is lower than the net book value and the decline in value is not temporary, the fixed asset is written down to fair value. Fixed assets with limited useful lives are depreciated in a linear manner over the useful life.

Current assets are recognized at the lower of cost and fair value.

Other non-current and current liabilities are recognized at face value.

Transaksjoner og beholdninger i utenlandsk valuta *Transactions and items in foreign currency*

Transaksjoner i utenlandsk valuta omregnes til norske kroner ved transaksjonskursen. Gevinst og tap knyttet til gjennomførte transaksjoner eller til omregning av beholdninger av pengeposter på balanse-dagen resultatføres. Gevinst og tap knyttet til omregning av andre poster enn pengeposter, innregnes på samme måte som den tilhørende balansepost.

Transactions in foreign currencies are translated to Norwegian kroner at the transaction date. Gains and losses relating to transactions carried out or to the translation of monetary items at the balance sheet are recognized in the income statement. Gains and losses relating to the translation of other non-monetary items are recognized in the same way as the related balance sheet item.

Pensjonsytelser til ansatte er ifølge årsregnskapslovens paragraf 67 oppgjort og innberettet i henhold til IAS19 standarden.

Pension costs for employees are calculated and reported as IAS19 standard, according to the local accounting act 567



NOTER (NOK)

NOTES

Note 1 Regnskapsprinsipper - fortsettelse *Accounting principles - continued*

Varer *Inventories*

Varer er vurdert til laveste av anskaffelseskost etter FIFO-metoden og netto salgsverdi. For råvarer og varer i arbeid beregnes netto salgsverdi til salgsverdien av ferdig tilvirkede varer redusert for gjenværende tilvirkningskostnader og salgskostnader. Egenproduserte varer er verdsatt til laveste av full tilvirkningskost og virkelig verdi.

Inventories are recorded at the lower of average purchase price and net realisable value. For raw materials and work in progress the net realisable value is calculated as the value of the finished good net of remaining production and sales costs. Manufactured goods are valued at the lower of total production cost and net realizable value.

Salgsinntekter *Revenue*

Inntekt regnskapsføres når den er opptjent, altså når både risiko og kontroll i hovedsak er overført til kunden. Dette vil normalt være tilfellet når varen er levert til kunden. Inntektene regnskapsføres med verdien av vederlaget på transaksjonstidspunktet.

Revenue from the sales of goods is recognised when the delivery has taken place and when risk and return have been significantly transferred. This would normally be the case when the goods are delivered to the customer. The revenues are recognised at the value of the consideration at the time of the transaction.

Fordringer *Receivables*

Kundefordringer og andre fordringer er oppført til pålydende etter fradrag for avsetning til forventet tap. Avsetning til tap gjøres på grunnlag av en individuell vurdering av de enkelte fordringene.

Trade receivables and other receivables are recognized at face value with deductions for provision for bad debt loss. The provision for bad debt loss is made on the basis of individual assessments of the individual receivable.

Bankinnskudd, kontanter og lignende *Cash and cash equivalents*

Bankinnskudd, kontanter og lignende inkluderer kontanter, bankinnskudd og andre betalingsmidler med forfallsdato som er kortere enn tre måneder fra anskaffelse.

Bankinnskudd er midler inntilgjengelige på selskapets skattetrekkkonto.

Cash and cash equivalents includes cash and bank deposits and other means of payment with due date which are less than three months from the acquisition date.

Bank deposits are funds deposited in the company's tax account.

Pensjoner *Pensions*

Selskapet har både ytelsesbaserte og innskuddsbaserte pensjonsordning. Den ytelsesbaserte pensjonsordningen, vurderes til nåverdien av de fremtidige pensjonsytelser som regnskapsmessig anses opptjent på balansedagen minus pensjonsmidlernes virkelige verdi, med justeringer for aktuarmessige gevinster/tap ved tidligere perioders pensjonsopptjening. Den ytelsesbaserte forpliktelse beregnes av uavhengig aktuar. Selskapet fører estimatavvik direkte mot egenkapital i tråd med IAS 19.

The company has both defined benefit and contribution pension plans. The defined benefit pension scheme is valued at the present value of the future pension benefits which, for accounting purpose, are considered to be earned on the balance sheet date of the fair value of the pension funds, with adjustments for actuarial gains/losses on previous periods' pension earnings. The defined benefit obligation is calculated by an independent actuary. The company posts estimate deviations directly on the equity in accordance with IAS 19.



Schledel Skorsteiner AS

Side 14 (22)

NOTER (NOK)

NOTES

Note 1 Regnskapsprinsipper - fortsettelse *Accounting principles - continued*

Skatt *Tax*

Skattekostnad består av betalbar skatt og endring i utsatt skatt. Utsatt skatt/skattefordel er beregnet på alle forskjeller mellom regnskapsmessig og skattemessig verdi på eiendeler og gjeld. Utsatt skatt er beregnet med 22 % på grunnlag av de midlertidige forskjeller som eksisterer mellom regnskapsmessige og skattemessige verdier, samt skattemessig underskudd til fremføring ved utgangen av regnskapsåret. Netto utsatt skattefordel balanseføres i den grad det er sannsynlig at denne kan bli nyttiggjort.

Betalbar skatt og utsatt skatt er regnskapsført direkte mot egenkapitalen i den grad skattepostene relaterer seg til egenkapitaltransaksjoner.

Tax expense consists of taxes payable and changes in deferred tax. Deferred tax/tax assets are calculated based on temporary differences between accounting and tax balance sheet values. Deferred tax/tax assets are calculated as 22 % of the temporary differences that exist between accounting and tax balance sheet values, as well as of the tax loss carried forward at the end of the financial year. Net deferred tax assets are recognized in the balance sheet to the extent to which it is probable that they can be utilized.

Tax payable and deferred taxes are recognized directly to equity to the extent to which the tax items relate to equity transactions.

	2020	2019
Note 2 Salgsinntekt <i>Sales revenues</i>		
Per virksomhetsområde		
Skorsteiner <i>Chimneys</i>	73.201.893	74.006.814
Peisovner <i>Stoves</i>	16.386.951	14.520.587
Sum <i>Total sales revenues</i>	89.588.844	88.527.401



Schiedel Skorsteiner AS

Side 15 (22)

NOTER (NOK)**NOTES**

	2020	2019
Note 3 Lønnskostnader, antall ansatte, godtgjørelser, lån til ansatte m.m. <i>Salaries, number of employees, benefits, employee loans</i>		
Lønnskostnader <i>Salaries</i>		
Lønninger <i>Payroll</i>	10.707.857	10.644.592
Arbeidsgiveravgift <i>Social security expenses</i>	1.372.216	1.433.905
Pensjonskostnader <i>Pension costs</i>	1.120.848	886.759
Andre ytelser <i>Other benefits</i>	348.044	38.980
Sum <i>Total salaries, number of employees, benefits, employee loans</i>	13.548.965	13.004.236
Gjennomsnittlig antall årsverk <i>Average number of employees</i>	15	15
Ytelser til ledende personer <i>Salary and benefits to management personnel</i>	Daglig leder <i>Managing Director</i>	Styre <i>Board of Directors</i>
Lønn <i>Salary</i>	1.274.651	0
Bonus <i>Bonus</i>	166.552	0
Annen godtgjørelse <i>Other benefits</i>	289.399	0
Pensjonsutgifter <i>Pension costs</i>	200.546	0
Sum <i>Total salary and benefits to management personnel</i>	1.931.148	0

Det foreligger ingen avtale om særskilt vederlag til daglig leder eller leder av styret ved opphør eller endring av ansettelsesforholdet eller vervet. Det foreligger avtale om bonus til daglig leder, se tabell "ytelser til ledende personer", videre er det ingen særskilt avtale om overskuddsdeling, opsjoner og lignende til fordel for daglig leder eller leder av styret.

Ingen lån/sikkerhetsstillelse er gitt til daglig leder, leder av styret eller andre nærtstående parter.

There is no agreement for special compensation to the Managing Director or Chairman of the Board upon termination or change of employment / directorship. The Managing Director has an agreement related to bonus, see table "Salary and benefits to management personnel", further there are no specific agreement on profit sharing, stock options and similar in favour of the Managing Director or Chairman of the Board.

No loans/sureties have been granted to the Managing Director, Chairman of the Board or other related parties.

KUB



NOTER (NOK)

NOTES

Note 3 Lønnskostnader, antall ansatte, godtgjørelser, lån til ansatte m.m. - fortsettelse
Salaries, number of employees, benefits, employee loans - continued

Revisor
Auditor

Kostnadsført revisjonshonorar for 2020 utgjør NOK 179.200.
I tillegg kommer honorar for andre tjenester med NOK 0.

Audit fees recognized in the income statement for 2020 amount to NOK 179.200
Additional fees for non-audit services amount to NOK 0.

Note 4 Immaterielle eiendeler

Intangible assets

Anskaffelseskost 01-01-2020
Accumulated acquisition costs at the beginning of the year

Tilgang kjøpte anleggsmidler
Acquisitions

Avgang i året
Sales/Disposals

Anskaffelseskost 31-12-2020
Accumulated acquisition costs at the end of the year

Akkumulerte avskrivninger 31-12-2020
Accumulated depreciation at the end of the year

Bokført verdi 31-12-2020
Carrying amount at the end of the year

Årets avskrivninger
This year's depreciation

Økonomisk levetid i år
Useful economic life in years

Avskrivningsplan
Depreciation plan

**Konsesjoner, patenter, lisenser,
varemerker og lignende
rettigheter**
*Licenses, patents, trade-
marks and similar rights*

161.337

0

-69.453

91.884

58.180

33.704

52.315

3

lineær
Linear

1103



Schiedel Skorsteiner AS

Side 17 (22)

NOTER (NOK)

NOTES

Note 5	Anleggsmidler	Tomter og bygninger <i>buildings and other property</i>	Maskiner og anlegg <i>Plant and machinery</i>	Driftsløsøre og inventar <i>Fixtures and fittings</i>	Sum <i>Total</i>
	<i>Fixed assets</i>				
	Anskaffelseskost 01-01-2020 <i>Accumulated aquisition costs at the beginning of the year</i>	591.383	2.395.693	575.377	3.562.453
	Tilgang kjøpte anleggsmidler <i>Acquisitions</i>		75.000	88.384	163.384
	Avgang i året <i>Sales/Disposals</i>	0	-70.000	-51.497	-121.497
	Anskaffelseskost 31-12-2020 <i>Accumulated aquisition costs at the end of the year</i>	591.383	2.400.693	612.264	3.604.340
	Akkumulerte avskrivninger 31-12-2020 <i>Accumulated depreciation at the end of the year</i>	591.383	709.617	488.599	1.789.599
	Bokført verdi 31-12-2020 <i>Carrying amount at the end of the year</i>	0	1.691.076	123.665	1.814.741
	Årets avskrivninger <i>This year's depreciation</i>	0	327.289	36.339	363.628
	Økonomisk levetid i år <i>Useful economic life in years</i>	7 - 25	5	3 - 5	
	Avskrivningsplan <i>Depreciation plan</i>	lineær <i>Linear</i>	lineær <i>Linear</i>	lineær <i>Linear</i>	
Note 6	Varer <i>Inventories</i>				
	Lager av innkjøpte handelsvarer <i>Finished goods</i>			8.663.401	9.269.036
	Sum <i>Total</i>			8.663.401	9.269.036
	Ukuransavsetning <i>Slow mover provision</i>			720.192	468.815

Note 7 Aksjekapital
Share capital and shareholder information

Selskapets aksjekapital består av 400 aksjer á NOK 1.000.
Alle aksjene eies av Schiedel GmbH & Co. KG, Tyskland.

*The share capital in the company comprises 400 shares with a face value of NOK 1.000.
All shares are owned by Schiedel GmbH & Co. KG, Germany.*

1110



Schiedel Skorsteiner AS

Side 18 (22)

NOTER (NOK)

NOTES

Note 8	Egenkapital	Aksjekapital	Annen egenkapital	Sum egenkapital
	<i>Change in equity</i>	<i>Share capital</i>	<i>Non-restricted equity</i>	<i>Total equity</i>
	Beløp 01-01-2020 <i>Amount at the beginning of the year</i>	400.000	25.791.251	26.191.251
	Endring i regnskapsprincipp <i>Change in accounting policy</i>		0	0
	Årets estimatavvik <i>This years estimate deviation</i>		490.967	490.967
	Udsat skattefordel af estimatavvik <i>Defered tax from estimate deviation</i>		-108.013	-108.013
	Årets resultat <i>Net profit/loss for the year</i>	0	3.329.240	3.329.240
	Beløp 31-12-2020 <i>Amount at the end of the year</i>	400.000	29.503.445	29.903.445

Note 9	Mellomværende med selskap i samme konsern m.v. <i>Intercompany balances with group companies</i>	Kundefordringer <i>Trade receivables</i>		Andre fordringer <i>Other receivables</i>	
		2020	2019	2020	2019
	Foretak i samme konsern <i>Group company</i>	56.043	70.797	25.768.837	21.377.938
	Sum Total	56.043	70.797	25.768.837	21.377.938
		Leverandørgjeld <i>Trade payables</i>		Annen kortsiktig gjeld <i>Current liabilities</i>	
	Foretak i samme konsern <i>Group company</i>	3.966.952	3.668.279	0	0
	Sum Total	3.966.952	3.668.279	0	0



Schiedel Skorsteiner AS

Side 19 (22)

NOTER (NOK)

NOTES

	2020	2019	
Note 10 Skatt			
<i>Tax expenses</i>			
Årets skattekostnad fremkommer slik:			
<i>The tax expense comprises</i>			
Betalbar skatt	1.078.203	1.642.205	
<i>Taxes payable for the period</i>			
Skatteeffekten av estimatavviket	-108.013	204.317	
<i>Taxable effect of estimated deviation</i>			
Endring i utsatt skattefordel	15.104	-138.892	
<i>Changes in deferred tax</i>			
Korrigering vedr. 2018	0	-66.683	
<i>Correction 2018</i>			
Skattekostnad ordinært resultat	985.294	1.640.947	
<i>Tax expense for the year</i>			
Betalbar skatt i balansen fremkommer som følger:			
<i>Taxes payable are calculated as follows:</i>			
Årets totale skattekostnad	1.078.203	1.642.205	
<i>Calculation basis for taxes payable</i>			
Betalbar skatt i balansen	1.078.203	1.642.205	
<i>Taxes payable in balance sheet</i>			
Avstemning fra nominell til faktisk skattesats:			
<i>Reconciliation from nominal to real income tax rate:</i>			
Årsresultat før skatt	4.314.534	7.353.698	
<i>Profit/(loss) before taxation</i>			
Forventet inntektsskatt etter nominell skattesats (22%)	949.197	1.617.814	
<i>Estimated income tax according to nominal tax rate (22%)</i>			
Skatteeffekten av følgende poster:			
<i>The tax effect of the following items:</i>			
Andre ikke fradragsberettigede kostnader	36.097	89.816	
<i>Other non-deductible expenses</i>			
Estimatavviket	0	0	
<i>Estimated deviation</i>			
Virkning av endringer i skatteregler og -satser	0	0	
<i>Effect of changes in tax rules and rates</i>			
Korrigering vedr. 2018	0	-66.683	
<i>Correction 2018</i>			
Skattekostnad	985.294	1.640.947	
<i>Income tax expense</i>			
Effektiv skattesats	23%	22%	
<i>Effective income tax rate</i>			
Spesifikasjon av skatteeffekten av midlertidige forskjeller og underskudd til framføring:			
<i>Deferred tax/deferred tax assets</i>			
	2020	2019	
Immaterielle eiendeler	-28.409	-2.714	25.695
<i>Fixed assets</i>			
Varige driftsmidler	374.864	358.140	-16.724
<i>Fixed assets</i>			
Varebeholdning	-720.192	-468.815	251.377
<i>inventories</i>			
Fordringer	-323.703	-307.023	16.680
<i>Trade receivables</i>			
Avsetning, pensjonsforpliktelse	-2.377.003	-2.746.606	-369.603
<i>Provisions for pension liabilities</i>			
Avsetninger mv.	-608.835	-584.905	23.930
<i>Provisions</i>			
Sum	-3.683.278	-3.751.923	-68.645
<i>Total</i>			
Utsatt skattefordel (22%)	-810.321	-825.423	-15.102
<i>Deferred tax (22%)</i>			

U.B.



Schiedel Skorsteiner AS

Side 20 (22)

NOTER (NOK)

NOTES

Note 11 Pensjoner

Pensjons

Selskapet er pliktig til å ha tjenstepensjonsordning etter lov om obligatorisk tjenstepensjon.

Selskapets pensjonsordninger tilfredsstiller kravene i denne lov.

The company is obliged to have a service pension scheme pursuant to the Act on Mandatory Occupational Pensions. The company's pension schemes satisfy the requirements of this Act.

Ytelsespensjon

Defined benefit pension scheme

Selskapet har i tillegg pensjonsordninger som omfatter i alt 7 personer. Ordningene gir rett til definerte fremtidige ytelser. Disse er i hovedsak avhengig av antall opptjeningsår, lønnsnivå ved oppnådd pensjonsalder og størrelsen på ytelsene fra folketrygden. Forpliktelsene er dekket gjennom et forsikringselskap.

The company also has pension schemes that cover a total of 7 persons. The schemes give the right to defined future benefits. These are mainly dependent on the number of earning years, salary level at achieved retirement age and the size of the benefits from the National Insurance Scheme. The obligations are covered through an insurance company.

	2020
Nåverdi av årets pensjonsopptjening <i>Current service cost</i>	588.111
Rentekostnad av pensjonsforpliktelsen <i>Net interest on the net defined benefit liability</i>	140.134
Administrasjonskostnader <i>Administrative expenses</i>	105.529
Avkastning på pensjonsmidler <i>Remeasurement of the net defined benefit liability</i>	-104.026
Arbeidsgiveravgift <i>Local tax</i>	102.895
Netto pensjonskostnad <i>Net expenses</i>	832.643
Faktisk avkastning på pensjonsmidler: <i>Defined benefit</i>	
Forventet årlig avkastning på pensjonsmidlene <i>Expected return on plan asset</i>	2,4%
Prosentvis sammensetning av pensjonsmidler <i>Percentage composition of pension funds</i>	2020 2019
Kontrakten er forsikret i porteføljen til DNB <i>The contract is insured in the portfolio of DNB</i>	100% 100%
Av pensjonsordningens midler er 12,7 % investert i en veldiversifisert aksjeforfølje, og resten i obligasjoner med høy kredittverdighet. <i>Of the pension scheme's funds, 12,7% is invested in a well-diversified equity portfolio and the rest in high-credit bonds.</i>	
Pensjonsforpliktelser <i>Pension obligations</i>	2020
Beregnete pensjonsforpliktelser pr. 31.12. <i>Calculated funded liability</i>	-10.096.520
Pensjonsmidler (til markedsverdi) pr 31.12. <i>Funded liability (marked value)</i>	7.582.961
Ikke resultatført virkning av estimatavvik <i>Effect of estimated deviation not recognized in P&L</i>	490.967
Arbeidsgiveravgift <i>Local tax</i>	-354.412
Netto balanseført pensjonsforpliktelse <i>Funded status of the plan after tax</i>	-2.377.004

MS



Schiedel Skorstøiner AS

Side 21 (22)

NOTER (NOK)

NOTES

Note 11 Pensjoner

Pensions

Økonomiske forutsetninger <i>Economical assumptions</i>	2020	2019
Diskonteringsrente <i>Discount rate</i>	1,50%	1,80%
Forventet avkastning på pensjonsmidler <i>Expected return on plan assets</i>	2,40%	4,20%
Forventet lønnsvekst <i>Salary increase</i>	2,00%	2,25%
Forventet G-regulering <i>Long term inflation</i>	1,50%	1,50%
Forventet regulering av pensjoner under utbetaling <i>Social security escalation rate</i>	1,75%	2,00%
Forventet årlig avgang <i>Withdrawal decrements</i>	0,00%	0,00%

Demografiske forutsetninger <i>Demographic assumptions</i>	2020	2019
Anvendt dødelighetstabell <i>Ordinary Mortality</i>	K 2013	K 2013
Anvendt uføretariff <i>Disability decrements</i>	IR73	IR73

Note 12

Andre avsetning for forpliktelser

Other provisions

	Forfaller	31-12-2020	31-12-2019
Garantiavsetninger <i>Guarantee provisions</i>	> 1 år > 1 year	304.418	292.452
Netto pensjonsgjeld/fordring <i>Net liability amount</i>	> 1 år > 1 year	2.377.003	2.746.606
Garantiavsetninger <i>Guarantee provisions</i>	< 1 år < 1 year	304.417	292.453
Sum <i>Total</i>		2.985.838	3.331.511

Garantiavsetninger relaterer seg til sannsynlige reklamasjoner for allerede solgte varer.
Guarantee provisions are related to probable claims for already sold products.

Note 13 Bankinnskudd

Cash and cash equivalents

Bankinnskudd, kontanter og lignende omfatter bundne skattetrekkmidler med NOK 1.850.446
Cash and cash equivalents comprises a restricted bank account for withheld employees tax of NOK 1.850.446

110



Schiedel Skorsteiner AS

Side 22 (22)

NOTER (NOK)**NOTES**

Note 14 Nærtstående parter	2020	2019
<i>Related parties</i>		
Salg av varer og tjenester		
<i>Turnover</i>		
Salg til Søsterselskap innland	-	1.347
<i>Sale to related parties domestic</i>		
Salg til søsterselskap utland	136.249	151.451
<i>Sale to related parties abroad</i>		
Viderefakturering til søsterselskap utland	79.671	190.207
<i>Forwarded invoices to related parties abroad</i>		
Sum	215.920	343.005
<i>Total</i>		
Kjøp av varer og tjenester		
<i>Purchase from related parties</i>		
Administrative tjenester fra morselskap	4.023.811	2.414.091
<i>administrative services from mother company</i>		
Management fee/royalties fra konsern	609.058	884.169
<i>Management fee/royalties from group</i>		
Omkostningsdeling med søsterselskap utland	1.309.844	1.414.848
<i>costsharing related parties abroad</i>		
Innkjøp for videresalg	28.637.788	29.882.757
<i>Purchase of goods for re-sale</i>		
Sum	34.580.501	34.595.865
<i>Total</i>		

Ytelser til ledende ansatte er omtalt i note 3

Internt kjøp og salg av varer og tjenester er utført i henhold til konsernets transferpricing policy

Administrative tjenester kjøpes fra morselskap til kostpris.

Payment for managing employees are shown in note 3

Intercompany purchase and sale of goods and services, are done according to the groups transferpricing policy

Administrative services from mother company is purchased to costprice

Note 15 Covid 19**Covid 19**

Da den globale COVID 19 pandemien rammet oss i starten av 2020, ble vi samtidig rammet av den generelle oppbremsingen i byggebransjen, som igjen førte til lavere omsetning. Utover i året ble ikke effekten så stor som først estimert da bransjen hentet seg raskt inn.

Selskapets resultat ble især påvirket av den negative utviklingen mellom NOK og EURO, da det meste av varene vi selger, kjøpes inn i EURO.

When the global COVID 19 pandemic hit us in the beginning of 2020, we were also hit by the general slowdown in the construction industry, which led to lower sales. Throughout the year, the effect was not as great as first estimated, and the industry recovered quickly. The company's result was particularly affected by the negative development between NOK and EURO, as most of the goods we sell are purchased in EURO.

.IR